

**CERTIFICATE OF THE EQUIPMENT
TRANSFER №37
between
Executive committee of Kakhovsk city
council
and
United Nations Development Programme
(UNDP) in Ukraine**

concerning no-cost transfer of equipment to the balance of the Executive committee of Kakhovska city council for further use.

«12» May 2021

Executive committee of Kakhovsk city council represented by the Head of city council, Mr. Vitalii Anatoliiovych Nemerets and **United Nations Development Programme**, represented by Ms. Agnes Kochan, UNDP Operations manager, acting on behalf of Dafina Gercheva, Resident Representative, UNDP in Ukraine, hereinafter referred to as the "Parties", have agreed about the following:

United Nations Development Programme transfers irrevocably and free of charge as international technical assistance within the project "Strengthening Community Resilience in Kherson Oblast" (SCR), implemented by UNDP in partnership with Kherson Regional State Administration, namely the initiative "Improved access to quality administrative service for vulnerable groups and residents of remote settlements", equipment will be used for the increasing number of provided administrative services within a set time limit (list of the equipment is signed, attached as Annex 1 and is the integral part of this Certificate) to the balance of the Executive committee of Kakhovsk city council for further use.

Executive committee of Kakhovsk city council accepted the equipment in full and has no claims to UNDP with regard to the quality of the accepted equipment.

**АКТ ПЕРЕДАЧІ МАЙНА №37
між
Виконавчим комітетом Каховської
міської ради
та
Програмою розвитку Організації
Об'єднаних Націй (ПРООН) в Україні**

щодо безвідплатної передачі обладнання на баланс Виконавчому комітету Каховської міської ради для подальшого використання.

«12» травня 2021

Виконавчий комітет Каховської міської ради в особі голови міської ради Віталія Анатолійовича Немерця, і **Програма Розвитку ООН** в особі Агнес Кохан, Директорки з операційних питань ПРООН, яка діє від імені Дафіни Герчевої, Постійної представниці ПРООН в Україні, в подальшому «Сторони» домовились про наступне:

Програма розвитку ООН безвідплатно та безповоротно передає в якості міжнародної технічної допомоги згідно з проектом "Посилення стійкості громад у Херсонській області", що реалізовується ПРООН у партнерстві з Херсонською обласною державною адміністрацією, а саме ініціативи «Покращення доступу до якісних адміністративних послуг для вразливих груп населення та жителів віддалених населених пунктів», обладнання буде використано для збільшення кількості наданих адміністративних послуг у встановлений термін (перелік підписано, додається як Додаток 1 та є невід'ємною частиною цього акту) для постановки на баланс Виконавчому комітету Каховської міської ради для подальшого використання.

Виконавчий комітет Каховської міської ради отримав обладнання у повному обсязі та не має претензій щодо його якості до ПРООН.

**For United Nations Development Programme/
Від Програми Розвитку ООН:**

(signature/підпис)

Ms. Agnes Kochan / Пані Агнес Кохан



**For Executive committee of Kakhovsk city council/
Від Виконавчого комітету Каховської міської ради**

(signature/підпис)

Mr. Vitalii Anatoniiiovych Nemerets / Віталій Анатолійович Немерець



ANNEX 1 to Certificate of equipment transfer #37 dated "12" May 2021**Додаток 1 до Акту передачі майна №37 від "12" травня 2021**

The list of property transferred irrevocably and free of charge as international technical assistance to Executive Committee of Kakhovsk city council:

Перелік майна, що безоплатно та безповоротно переходить в якості міжнародної технічної допомоги Виконавчому комітету Каховської міської ради:

№	Description Назва обладнання	Quantity Кількість	Price per 1 item (UAH, net of VAT) Ціна за 1 одиницю (в грн, без ПДВ)	Total amount (UAH, net of VAT) Всього, (в грн, без ПДВ)
1	Mobile Case: Мобільний кейс:	1	76,200.00	76,200.00
	Notebook HP 255 G7 (2D232EA) FullHD Dark Ash Silver Ноутбук HP 255 G7 (2D232EA) FullHD Dark Ash Silver			
	Software Win Pro 10 64Bit Ukrainian 1pk DSP OEI DVD Програмне забезпечення Win Pro 10 64Bit Ukrainian 1pk DSP OEI DVD			
	Printer Epson WF-100W Принтер Epson WF-100W			
	A set of 2 additional cartridges Комплект з 2 додаткових картриджів			
	IP camera Xiaomi YI 1080p Home White IP-камера Xiaomi YI 1080p Home White			
	Wi-Fi router Novatel 6620L WiFi роутер Novatel 6620L			
	Mobile Battery 50 000 mAh Мобільна батарея 50 000 mAh			
	Optical mouse Genius NX-7005 Безпроводна оптична миша			
	HID-card reader Omnikey 5022 Кардрідер HID Omnikey 5022			
	MicroSD card 16 Gb - 2 pcs ID Reader Карта MicroSD 16 Gb - 2 шт			
	ID Reader ID рідер			
	Microsoft Office Home and Business 2019 Microsoft Office Home and Business 2019			
	Antivirus Eset Endpoint Security Антивірус Eset Endpoint Security			

Portable scanner iScan S001 LCD 900dpi Портативний ручний сканер iScan S001 LCD 900dpi			
POS-terminal with integrated printer checks POS-термінал з вбудованим принтером чеків			
Mobile GPS-tracker Мобільний GPS трекер			
Hub for 6 USB ports Концентратор на 6 портів USB			
Start-up package of Kyivstar mobile operator, for 2 sim cards with payment for 12 month Стартовий пакет мобільного оператора Київстар, на 2 sim карти з оплатою на 12 місяців			
Case and lodgement under the equipment Кейс і ложемент			
Total (Net of VAT) Всього (без ПДВ)			76,200.00

**For United Nations Development Programme/
Від Програми Розвитку ООН:**

(signature/підпис)

Ms. Agnes Kochan / Пані Агнес Кохан



**For Executive committee of Kakhovsk city council/
Від Виконавчого комітету Каховської міської ради**

(signature/підпис)

Mr. Vitalii Anatoliiovych Nemerets / Віталій Анатолійович Немерець



УНАП

Victor Munteanu

Mustafa Sait-ametov